## LES VALEURS OLYMPIQUES

## ZHENLIANG HE

Représentant des parties prenantes • Comité International Olympique



TEXTE ORIGINAL EN ANGLAIS

Pourquoi les Jeux Olympiques? Une telle question est superflue alors que les Jeux Olympiques célèbrent actuellement leur 113° anniversaire et qu'ils sont devenus le plus grand gala culturel et sportif du monde? Eh bien, c'est justement parce que les Jeux Olympiques exercent une influence sociale considérable qu'activité commerciale et ingérence politique n'ont cessé de s'y manifester. Il est donc nécessaire, de temps en temps, de soulever cette question et d'en discuter entre nous pour mieux comprendre la raison d'être des Jeux Olympiques et nous assurer que le Mouvement olympique voguera toujours dans la bonne direction, loin des dérives commerciales et de l'ingérence politique.

Nous savons tous que le but véritable du baron Pierre de Coubertin lorsqu'il rénova les Jeux Olympiques était d'éduquer la jeunesse, d'inspirer la société et de promouvoir la paix. Le sport et les Jeux sont autant de véhicules qui permettent d'atteindre cet objectif.

Comment empêcher qu'on ne s'écarte de cet objectif?

Il est vrai que la commercialisation des Jeux Olympiques procure un soutien financier capital au Mouvement olympique, propice à un développement rapide et durable. Nul doute que le Comité International Olympique (CIO) doive entretenir et amplifier les bénéfices financiers de ses entreprises de marketing. Néanmoins, il lui faut également demeurer attentif et prendre des mesures pour se garder des tentatives, intentionnelles ou non, de placer les intérêts commerciaux avant ceux du sport, pour ne pas se départir de la poursuite des valeurs olympiques.

Surtout, il nous faut placer fermement la promotion des valeurs olympiques en tête de nos priorités.

L'esprit olympique et les idéaux olympiques dont le baron Pierre de Coubertin fut à l'origine ont été continuellement enrichis par ses successeurs pour constituer l'Olympisme d'aujourd'hui.

À mon sens, l'Olympisme devrait se concevoir comme la composition de trois notions:

- Placer le sport, en le mêlant à la culture et à l'éducation, au service d'un développement harmonieux et équilibré du corps, de la volonté et de l'esprit de la personne;
- 2. Promouvoir sur cette base une société concernée par le respect de la dignité humaine;
- 3. Créer en conséquence un monde pacifique et meilleur.

Lorsqu'on étudie les raisons du développement extraordinaire des Jeux Olympiques, il ne fait aucun doute que s'imposent les charmes innés du sport et son aspect véritablement spectaculaire. Toutefois, les valeurs et idéaux qui sont ceux des Jeux Olympiques sont les motifs fondamentaux qui permettent au Mouvement olympique de prospérer toujours davantage, de s'associer avec la société toujours plus étroitement et de planter toujours plus profondément ses racines dans la vie sociale.

Au cours des années récentes, le CIO a résumé ces valeurs olympiques en «amitié, excellence et respect». Ces trois concepts sont certainement plus faciles à se remémorer pour le grand public. Nul besoin d'exemplifier davantage l'amitié et l'excellence, dont le sens est tout à fait explicite. Ici je voudrais partager avec vous quelques-unes de mes vues sur le concept de respect.

Le respect signifie obéir aux règles, être discipliné, suivre l'éthique et faire preuve de respect pour ses adversaires et les spectateurs en compétition. Mais cela signifie aussi manifester du respect envers le droit égal de chacun, et de chaque pays, à des activités sociales, nationales et internationales.

Les pays se développent selon des conditions sociales et historiques particulières, nourrissent des cultures diverses, des religions, des idéologies et des systèmes sociaux variés. Ceci, qui ne peut être modifié simplement parce qu'on le veut, rend en fait notre monde plus riche et plus coloré. Les Jeux Olympiques appartiennent au monde entier et non pas à un certain type de pays. Pour être vraiment universel, notre Mouvement olympique doit persévérer dans le principe du respect de cette diversité et de ces différences, s'opposer à toute forme de discrimination, qu'elle soit de race, de religion, de politique ou de sexe, comme le stipule la Charte olympique, et refuser toute ingérence sur la base d'une réflexion discriminante.

L'ignorance ou le manque de connaissances personnelles provoque inévitablement des malentendus, des préjugés, voire de la haine. Le dialogue et l'échange peuvent au contraire améliorer la connaissance et la compréhension mutuelle, et ainsi favoriser le respect et l'amitié. Les Jeux Olympiques offrent une occasion unique de dialogue et d'échange entre les peuples du monde entier, et notamment la jeunesse qui constitue l'avenir du genre humain.

En matérialisant les valeurs olympiques, les Jeux constituent un exemple pour le monde débordant de confrontations et de conflits, un espoir et une inspiration. Ils portent en eux le message selon lequel individus, communautés et pays ne sont pas voués à s'affronter ni à s'entre-tuer. Au contraire, ils peuvent concourir et se développer dans le respect mutuel et l'amitié.

Notre noble cause est donc de prôner les valeurs olympiques et de faire des Jeux Olympiques un pont de tolérance et de compréhension, de respect et d'amitié entre les pays, les races, les religions et les idéologies, pour que notre planète soit un monde meilleur et plus harmonieux.